

,M820,M710HD ,M910 ,M915 ,Dell PowerEdge M1000e
M420-1 M520 ,M610 ,M610x ,M620 ,M710

מדריך התחלת עבודה



דגם תקני: BMX01, DWHH, HHB, FHB, and QHB
טאג תקני: DWHH Series, HHB Series, FHB Series, and QHB Series

הערות, התראות ואזהרות

הערה:



"הערה" מציינת מידע חשוב המשמש להשתמש במחשב ביתר יעילות.

התראה:



"התראה" מציינת נזק אפשרי לחומרה או אובדן נתונים, במקרה של אי ציון להוראות.

אזהרה:



"אזהרה" מציינת אפשרות של נזק לרכבו, פגיעה גופנית או מוות.

המודע בפרסום זה עשוי להשתנות ללא הורעה.

© 2012 Dell Inc. כל הזכויות שמורות.

חילוסו מוחלט על העתקה מכל סוג של חומרים אלה ללא הרשות בכתב מ- Dell Inc.

סימנים מסחריים שבסימוש בטקסט זה: Dell™, הלוגו Dell Inc. Intel®, Pentium®, OpenManage™, EqualLogic™, Compellent™, KACE™, FlexAddress™, Force10™ ו-Vostro™ - סימני Dell Inc. Intel Corporation. AMD® ו- סורו זמיס אורה. AMD Opteron™, Xeon®, Core® ו- Celeron® - סימני AMD. תורחא תונידםבו ב"הראב סיריחסם סנמייס סה Intel Corporation לש סימושר סיריחסם סנמייס סה Advanced Micro Devices, Inc. Microsoft®, Windows®, Windows Server®, Internet Explorer®, MS-DOS®, Windows Vista® ו- Active Directory® - סימושים סיריחסם סנמייס סה Microsoft Corporation לש סימושר סיריחסם סנמייס וא סיריחסם סינמייס סה Red Hat, Inc. Linux® ו- Red Hat® Enterprise Linux® לש סימושר סיריחסם סנמייס סה Novell® ו- SUSE®. תורחא תונידםב וא/ו תירבה תוצראב Red Hat® ו- Novell Inc. Oracle® לש סימושר סיריחסם סנמייס סה Oracle Corporation לש סיריחסם סינמייס וא סימושר סיריחסם סנמייס סה Citrix Systems, Citrix®, Xen® ו-XenServer® - XenMotion® - סימושר סיריחסם סינמייס סה VMware® Virtual SMP®, vMotion®, vCenter® ו-vSphere®. תורחא תונידםב וא/ו תירבה תוצראב VMware, Inc. IBM® אורה International Business Machines Corporation. תירבה תונידםב וא/ו תירבה תוצראב IBM Inc.

ייתכן שיישנה שימוש בסימנים מסחריים ובשמות מסחריים אחרים בפרסום והם כדי להתייחס לשויות הטעינה לבטלות על הסימנים והשמות, או למוצרים שלהם. Dell Inc. מוחתת על חלק קנייני בסימנים מסחריים ושמות מסחריים פרט לאלה שבבעלותה.

03 - 2012

Rev. A00

התקנה וקביעת תצורה

זהירות:

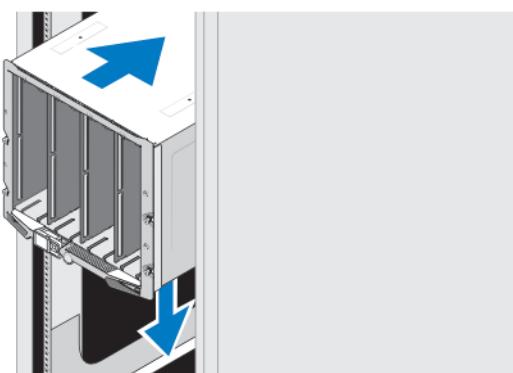
לפני ביצוע ההליך הבא, עיין בהוראות הבטיחות המצורפות לשרת או מארז הלחבות.



הוצאת המערכת מהאריזה

הרכז את שרת או מארז הלחבות מהאריזה והזחה כל פריט.

התקנת מסילות ומארז



איור 1. התקנת המארז במעמד

הרכיב את המסילות והתקן את המארז במעמד, תוך ביצוע הוראות הבטיחות והוראות התקנת המעדן המצורפות למארז.

התקנת שרוול במארז

הערה:

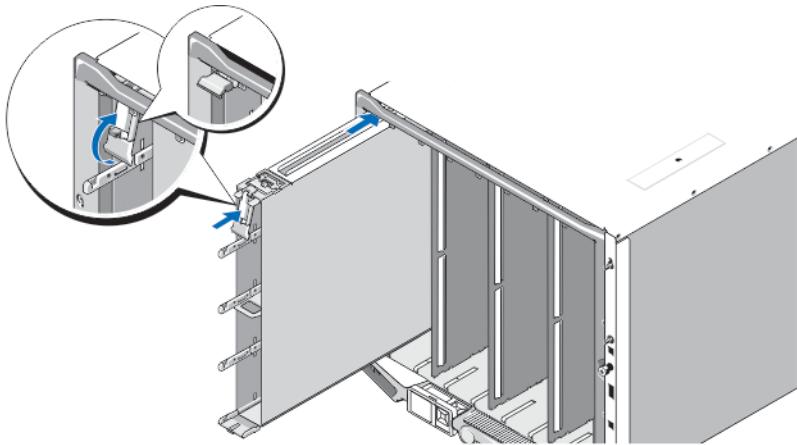
השלך זה חל על כל UL PowerEdge M420 בלבד.

שרוול כולל עד ארבעה להבים בגובה ארבעה-רביעים שפועלים כמערכת. בהתאם להזמנה, יתכן שהשרוול ישלח כאשר הלהבים מותקנים מראש.

התראות:



נקוט משנה זהירות בעת התקינה או הסרת השרוול, כדי למנוע פגיעה ברכיבים הפנימיים. כדי להבטיח הגנה על הרכיבים האלקטרוניים הפנימיים, פעל בהתאם להנחיות הפורקה האלקטרודוטטיבית (ESD).



איור 2. התקנת שרוול

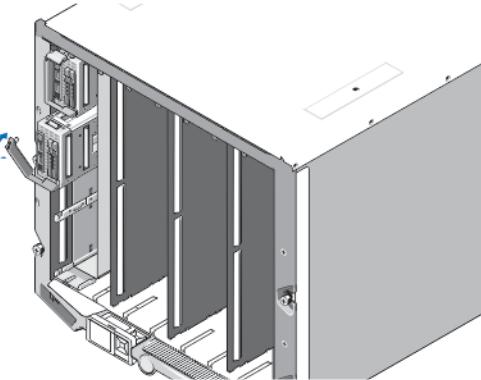
הערה:

לכדי התקינה של שרוול במאزو או הסרה ממנו, ודא שהחריץ העליון בשרוול (Blade a) ריק. ניתן להתקין להב בחירץ העליון (Blade a) לאחר מכן התקנת השרוול במאזו.
החלק את השרוול לתוך המארז, והרים את ידית השרוול למיקום העליון, כדי לאבטח את השרוול במאזו.

התקנת להב רבע גובה בשרוול

התראה:

התקן לוחית כיסוי להב בכל חריצי הלהב הריקים כדי לשמר על תנאים תרמיים תקינים.
החלק את הלהב לתוך השרוול, וסובב את ידית הלהב כלפי מעלה, כדי לשמר את הלהב בתוך השרוול.

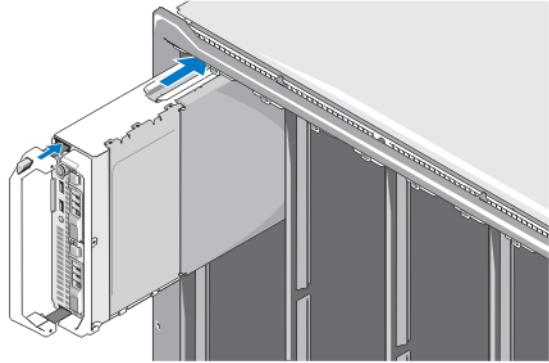


איור 3. התקנת להב רבע גובה

התקנת להב בגובה מלא או חצי גובה

התראה:

התקן לוחית כיסוי להב בכל חריצי הלהב הריקים כדי לשמר על תנאים תרמיים תקינים.

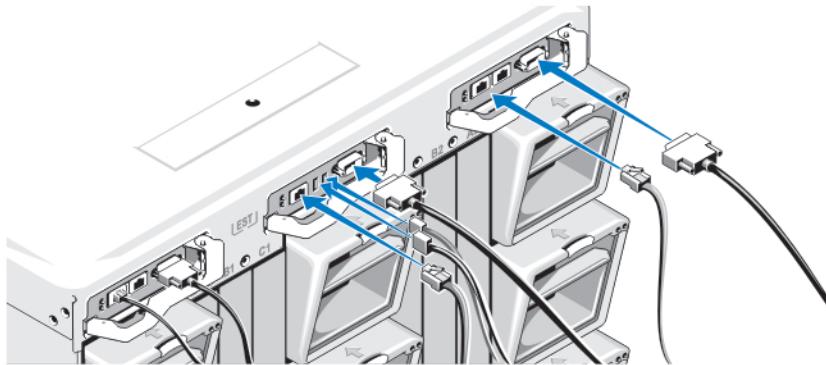


איור 4. התקנת לחב חצי גובה

הערה:

האיור שלמעלה מציג התקנה של לחב חצי גובה. הוליך להתקנת לחב בגובה מלא זהה להתקנת לחב חצי גובה.
החל מלמعلיה, החלק את הלבבים לטור המארז משמאלי לימין. כאשר לחב מותקן היטב במקומו, ידית הלחב חוזרת למצב הסגור.

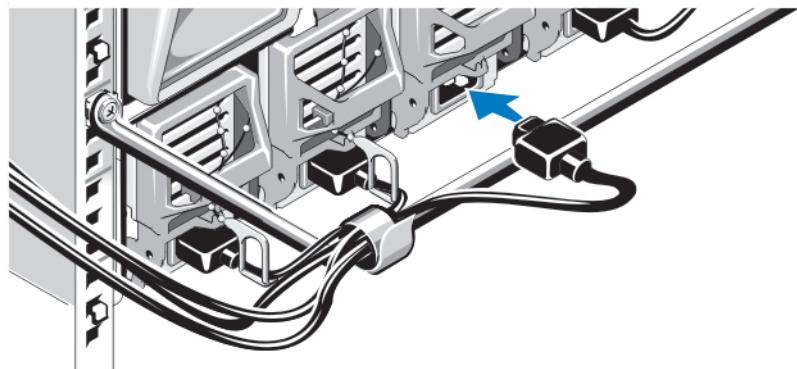
iKVM-וחיבור מודולי CMC



איור 5. חיבור המודולים

חבר את הcabל הטורי ואת כבלי הרשת מערכת ניהול לモודול ה-CMC. אם מותקן מודול CMC אופציוני שני, לחבר גם אותו.
חבר את המקלדת, העכבר והציג למודול ה-iKVM האופציוני.

חיבור המערכת לתחזוקה



איור 6. חיבור התחשמל למערכת

חבר את כבלי התחשמל של המערכת לספקי הזרם של המערכת.

התראה:

כדי למנוע נזוק בשוגג של כבלי התחשמל, השתמש בתופת הפלטטייך שבכל ספק זרם כדי לחבר היטב את כבל התחשמל לספק זרם, והשתמש ברצועה כדי להברר היטב את הcabell אל פס שחזור המתנה.



התראה:

אל תחבר את כבלי התחשמל ישירות לשקע חשמל; עליך להשתמש ב-PDU. לאפקוד מיטבי של המערכת, נדרש לפחות שלושה ספקי זרם.



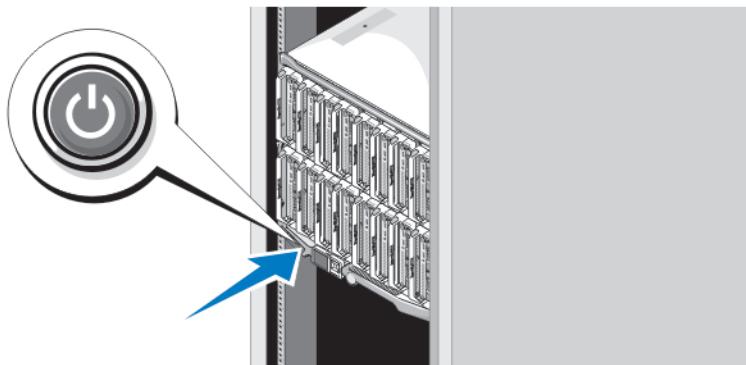
חבר את הקצה השני של כבלי התחשמל ליחידה חלוקת חשמל (PDU).

הערה:

על היחידות אספקת זרם לספק אותה תפוקת חשמל מרובית.



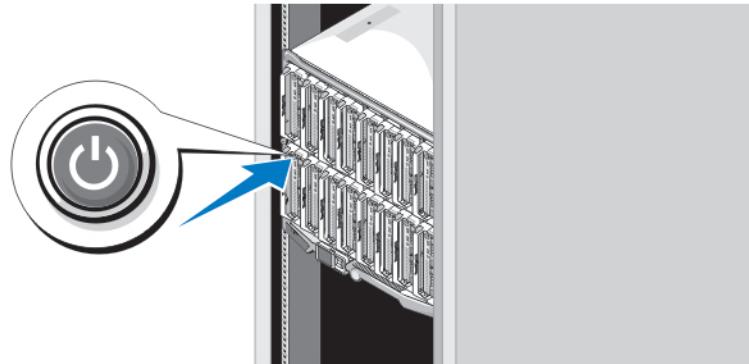
הפעלת המארז



איור 7. לחצן הפעלה של המארז

לחץ על לחצן הפעלה במארז. מחוון הפעלה צריך להידלק.

הפעלת הלהבים



אייר 8. הפעלת להב

לחץ על לחצן הפעלה בכל להב, או הפעיל את הלהבים באמצעות תוכנה ניהול הממערכות.

השלמת התוכנה של מערכת הפעלה

אם רכשת מערכת הפעלה מותקנת מראש, עיין בטייעור הנלווה. כדי לבצע התקינה ראשונה של מערכת הפעלה, עיין בהוראות התקינה והגדרת התצורה הנלווה. הקפד להתקין את מערכת הפעלה לפני התקנת פריטי חומרה או תוכנה שלא נרכשו יחד עם המערכת.

הערה:

בדוק בדרך dell.com/ossupport כדי לאתר את המידע העדכני ביותר על מערכות הפעלה נטמכות.

Dell הסכם רישיון לשימוש בתוכנה של

לפני שימוש במערכת, קרא את הסכם הרישיון לשימוש בתוכנה של Dell המצורף למערכת. עליך להתייחס לכל מדיה של תוכנה Dell מותקנת כאל העתקי גיבוי של התוכנה המותקנת כבונן הקשיח שבמערכת. אם אין לך לקבל את תנאי החסכם, התקשר למספר הטלפון של הסיעו ללקוחות. לקוחות בארץ, הלקוחות מהווים לארצות הברית, בקרו בחוותה support.dell.com ובחרו את האנגלית או האנגלית או הגרמנית. שילם בראש הדף.

מידע נוסף שעשויה להידרש לך

אזהרה:

עיין במידע הבטיחות והתקינה המצורף למערכת שברשותך. מידע בנוגע לאחוריות עשוי להיות כולל במסמך זה או כמסמך נפרד.

- המדריך למשתמש מספק מידע אודורת תוכנות מערכת ומתריך כיצד לפתור בעיות המערכת וכן כיצד להתקין או להחליף וככבי מערכת. מסמך זה זמין בצוירה מקוונת באתר support.dell.com/manuals.
- למדריכים למשתמש ומדריכי התקנה עבור חומרת EqualLogic, בקרו אל support.equallogic.com.
- תיעוד המעמד המצורף לפתרון המערכת תיעוד וכליים לקביעת צורה וניהול של המערכת, כולל אלה השיכים למערכת בעמד, אם נדרש.
- כל מדיה המצורפת למערכת המספקת תיעוד וכליים לקביעת צורה וניהול של המערכת, כולל אלה השיכים למערכת הפעלה, תוכנת ניהול המערכת, עדכוני מערכת וככבי מערכת שרכשת עם המערכת.

הערה:

בדוק תמיד עדכונים באתר support.dell.com/manuals וקרא את העדכנים תחילה, מכיוון שפעמים רבים הם מחליפים מידע במסמכים אחרים.

קבלת סיווע טכני

אם איןך מבין הליק במדריך זה או אם ביצועי המערכת אינם כמצופה, עיין **මדריך למשתמש**. חברת Dell מציעה הדרכה והסמכה מקיפות בנוגע לחומרה. לקבלת מידע נוספת, ראה dell.com/training. ייתכן שהשירות זה לא יוצע בכל המיקומות.

NOM מידע על

המידע הבא ניתן עבור התקן המתוואר במסמך זה, בהתאם לדרישות התקנים הרשיינים הרשמיים (NOM):

Dell Inc. de México, S.A. de C.V.
Paseo de la Reforma 2620 -11º Piso
Col. Lomas Altas
.11950 México, D.F

יבואן:

מספר דגם:	BMX01
מתח חשמלי:	עד 240 וולט CA 100
תדר:	50 Hz/60 Hz
צריכת זרם:	(x6) 16 אמפר

מספר דגם:	DWHH
מתח חשמלי:	12 וולט DC
צריכת זרם:	75 אמפר

מספר דגם:	FHB
מתח חשמלי:	12 וולט DC
צריכת זרם:	75 אמפר

מספר דגם:	HHB
מתח חשמלי:	12 וולט DC
צריכת זרם:	37 אמפר

מספר דגם:	QHB
מתח חשמלי:	12 וולט DC
צריכת זרם:	35 אמפר

מפורט טכני

הערה: 

למפורטים נוספים, עיין **מדריך למשתמש** של המערכת שברשותך.

ספקת חשמל - להבים

סוללה מטבח ליתיום CR2032, 3 V

סוללה מטבח

ספקת חשמל - מאור

ספק זום חילופין/ישר (לכל מודול ספק זום)

הספק

ואט 2360 ו- 2700 ואט

מחבר

IEC C20

פייזור חום

שעה (רביה) BTU 1205

זרם נהייה מרבי

בהתנאי קו טיפוסיים ובטוחה הפעולה של סביבת המערכת כולה, זום נהירה (rush) עשוי להגיע ל- 55- 60 אמפר לכל ספק זום למשך 10 מ"ש או פחות.

דרישות מתח של המערכת:



הערה:

אמפר, 200 וולט ז"ח עד 240 וולט ז"ח, 50 הרץ (ספק כוח ואט 2360)

אמפר, 100 וולט ז"ח עד 240 וולט ז"ח, 50 הרץ/ 60 הרץ (ספק כוח ואט 2700)

מערכת זו מתוכננת גם לחבר למערכות כוח IT עם מתח מופע-למורעפ' .230 V



הערה:

פייזור החום מחושב לפי הספק החשמלי בוואטיהם של ספק הכוח.



פייזי - להבים

PowerEdge M915

גובה

(ס"מ 38.5 אינץ')

רוחב

(ס"מ 5 אינץ')

עומק

(ס"מ 48.6 אינץ')

משקל (רביה)

(ק"ג 12.7 ליברות)

PowerEdge M910

גובה

(ס"מ 38.5 אינץ')

רוחב

(ס"מ 5 אינץ')

עומק

(ס"מ 48.6 אינץ')

משקל (רביה)

(ק"ג 13.1 ליברות)

PowerEdge M820

גובה

(ס"מ 38.5 אינץ')

רוחב

(ס"מ 5 אינץ')

עומק

(ס"מ 48.6 אינץ')

משקל (רביה)

(ק"ג 14.5 ליברות)

M610x-1 PowerEdge M710

גובה

(ס"מ 38.5 אינץ')

רוחב

(ס"מ 5 אינץ')

עומק

(ס"מ 48.6 אינץ')

פיזי - להבים

משקל (רבבי)	ממשק (רבבי)
M620 ו-PowerEdge M710HD	
גובה	גובה
רוחב	רוחב
עומק	עומק
משקל (רבבי)	משקל (רבבי)
PowerEdge M610	
גובה	גובה
רוחב	רוחב
עומק	עומק
משקל (רבבי)	משקל (רבבי)
PowerEdge M520	
גובה	גובה
רוחב	רוחב
עומק	עומק
משקל (רבבי)	משקל (רבבי)
PowerEdge M420	
שלול	שלול
גובה	גובה
רוחב	רוחב
עומק	עומק
משקל	משקל
לחב	לחב
גובה	גובה
רוחב	רוחב
עומק	עומק
משקל (רבבי)	משקל (רבבי)

פיזי - מארז

גובה	גובה
רוחב	רוחב
עומק	עומק
משקל (רבבי)	משקל (רבבי)
משקל (ריך)	משקל (ריך)



למודיעו נוספת סביבתית לגבי תכונות מערכת מסוימת, ראה www.dell.com/environmental_datasheets

טמפרטורה

פעולה וציפה: עד 35 מעלות צ' ב- 10% עד 80% לחות יחסית (RH), עם נקודת טול מרכזית ב- 26 מעלות צ'. הקטן את הטמפרטורה היבשה המרכזית ב- 1 מעלות צ' (300 מטר מעל 900 מטר (1 פונהייט) לכל רגל).

הפעלה

הערכה:
לקבלת מידע על סוג טמפרטורת הפעלה מוחשב ותוצרת, ראה support.dell.com/manuals

אחסון

עד 40° עד 65° צלזיות (40° עד 149° פרנהייט) עם שינוי הדרגי מרבי בטמפרטורה של 20° צלזיות בשעה

לחות יחסית

עד 80% לחות יחסית (RH), עם נקודת טול מרכזית ב- 26 מעלות צ'. עד 10% עד 5% (ללא עיבוי) בטמפרטורה רטובה מרכזית של 38°C

הפעלה

אחסון

רטט מרבי

פעימות זעוזה אחת בציר Z החיווי (פעימה אחת בכל צד של המערכת) מתוך 31G למשך עד 2.6 מ'ש עד 5-ב-5 עד 0.26 G_{rms} עד 10-ב-10 עד 1.54 G_{rms} דקוטה

הפעלה

אחסון

زعוזע מרבי

פעימות זעוזה אחת בציר Z החיווי (פעימה אחת בכל צד של המערכת) מתוך 31G למשך עד 2.6 מ'ש

הפעלה

שפעימות הלם המופעלות בו אחר זו בציר X, Y, Z החיוויים והשליליים (פעימה אחת בכל צד של המערכת) בעוצמה של 71 G למשך עד 2 אלפיות שנייה

אחסון

גובה

עד 15.2- 3,048 מטר (50- עד 10,000 רגל)

הפעלה

אחסון

הערכה:
בגובהים שמעל 900 מטר (2950 רגל), טמפרטורת הפעלה המרכזית יורדת בשיעור של 0.55 מעלות צלזיות (1 מעלה פרנהייט) לכל 168 מטרים (550 רגל).

עד 15.2- 10,668 מטר (50- עד 35,000 רגל)

רמת זיהום אווירלי

סיווג

61 כמפורט בתיקן ISA-S71.04-1985